

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 67—69

---

**Innehåll:** Nr 67. Landskapslag om fysisk och ekonomisk planering.  
Nr 68. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om reglering av byggnadsverksamheten i landskapet Åland.  
Nr 69. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.

---

Nr 67.

## LANDSKAPSLAG

om fysisk och ekonomisk planering.

Föredragen för Republikens President den 12 juli 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 30 juli 1974.

---

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> stadgas:

### 1 kap.

#### Allmänt.

##### 1 §.

Den högsta ledningen av den översiktliga fysiska och ekonomiska planeringen i landskapet ankommer på landskapsstyrelsen.

För att biträda landskapsstyrelsen i ärenden rörande den fysiska planeringen tillsättes ett planeringsråd och i ärenden rörande den ekonomiska planeringen ett ekonomiskt råd.

Med planeringsorgan avses i denna lag planeringsrådet och ekonomiska rådet.

### 2 kap.

#### Regionplan.

##### 2 §.

För landskapet eller del därav uppgöres en regionplan, som är en på nödiga undersökningar och utredningar baserad plan i

allmänna drag angående nyttjande av områden för olika ändamål.

I regionplan kan intagas närmare bestämmelser angående nyttjande av område (regionplansbestämmelser).

##### 3 §.

Regionplan skall uppgöras så, att däri för olika ändamål reserveras tillräckligt stora för den framtida utvecklingen nödvändiga områden. Vid uppgörandet av planen skall av förhållandena inom området betingade särskilda behov beaktas och avseende fästas vid att området nyttjas ekonomiskt och att planens genomförande icke medför oskälig olägenhet för ägarna.

Landskapsstyrelsen kan, efter att ha hört planeringsrådet och kommunernas fullmäktige meddela närmare föreskrifter om verkställandet av den regionala planläggningen.

##### 4 §.

Kommunernas andel av kostnaderna för uppgörande av regionplanen skall bestridas med landskapets enskilda medel.

---

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 30/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 22/1973—74.  
Stu. bet. nr 26 o. 26 a/1973—74.

Kommunerna skall ersätta landskapet för de kostnader, som landskapet enligt 1 mom. övertagit sålunda, att hälften av kostnaderna i den årliga avräkningen fördelas mellan kommunerna i förhållande till envar kommuns skattören under föregående skatteår, medan den andra hälften fördelas i förhållande till envar kommuns mantalskrivna invånare det år avräkningen gäller.

På sjömansinkomst beräknas antalet skattören sålunda, att det av sjömansskatten till kommunen redovisade beloppet i mark multipliceras med talet tio.

Landskapsstyrelsen kan besluta, att av kommunerna uppbäres förskott på kommunernas andel, dock så att förskottet för envar kommun icke får uppgå till högre belopp än det godkända kostnadsförslaget förutsätter fördelat enligt 2 mom.

#### 5 §.

Av landskapets ordinarie medel erlägges för varje kalenderår såsom landskapets andel hälften av kostnaderna för regionplaneringen under året.

Inom ramen för landskapets ordinarie årsstat kan till kommun, vars ekonomiska bärkraft är synnerligen svag, erläggas extra landskapsbidrag för de kostnader regionplaneringen orsakar kommunen.

#### 6 §.

Planeringsrådet skall för ett kalenderår i sänder uppgöra ett detaljerat verksamhetsprogram och ett kostnadsförslag, vilka tillställs landskapsstyrelsen och kommunerna. Landskapsstyrelsen beslutar om godkännande av kostnadsförslaget sedan kommunerna däröver avgivit utlåtande. I verksamhetsprogrammet och kostnadsförslaget kan landskapsstyrelsen under kalenderåret godkänna ändringar.

Angående verksamhetsprogrammets behandling i planeringsrådet stadgas i 18 §.

#### 7 §.

Innan planeringsrådet antager uppgjort förslag till regionplan skall kommunernas fullmäktige avgiva utlåtande över detsamma.

Regionplanen fastställs av landskapsstyrelsen sedan kommunernas fullmäktige godkänt densamma. Regionplanen kan även godkännas och fastställas i etapper.

### 3 kap.

#### Ekonomisk planering.

#### 8 §.

Den ekonomiska planering som landskapet utför i stöd av denna lag avser att befärja utvecklingen av näringslivet och selsättningen i landskapet. Den ekonomiska planeringen skall särskilt inriktas på förslag till åtgärder i anslutning till lagstiftningen om utvecklingsområdena.

#### 9 §.

Kostnaderna för den ekonomiska planeringen skall bestridas med landskapets ordinarie medel.

#### 10 §.

Landskapsstyrelsen skall efter att ha hört ekonomiska rådet, utfärda närmare föreskrifter om den ekonomiska planeringen.

### 4 kap.

#### Planeringsrådet.

#### 11 §.

Landskapsstyrelsen tillsätter för två år i sänder tre ledamöter i planeringsrådet även som personliga ersättare för dem.

Kommunerna utser därutöver fyra ledamöter i planeringsrådet, jämte personliga ersättare för dem. Landskommunerna utom skärgårdskommunerna väljer gemensamt två ledamöter jämte ersättare och skärgårdskommunerna för sig en ledamot jämte ersättare. Landskommunerna utser sina representanter vid mellankommunala ombudsstämmor. Landskapsstyrelsen äger förordna om de kommuner, som skall sammankalla de mellankommunala ombudsstämmorna.

Landskapsstyrelsen utser en av de valda till ordförande.

Planeringsrådet väljer vid första sammanträde efter nyval inom sig viceordförande för rådets mandattid.

Med skärgårdskommunerna avses Brändö, Föglö, Kumlinge, Kökar, Sottunga och Vårdö kommuner.

#### 12 §.

Planeringsrådet åligger

1) att uppgöra regionplan för landska-

pet och verkställa därav föranledda undersökningar och utredningar;

2) att samordna regionplanarbetet med den fysiska planering som bedrivs av kommunerna;

3) att tillhandagå landskapsstyrelsen med uppgifter och utlåtanden i frågor som äger samband med den fysiska planeringen; samt

4) att framlägga förslag till åtgärder som är av betydelse för regionplaneringen.

#### 5 kap.

##### Ekonomiska rådet.

#### 13 §.

Landskapsstyrelsen tillsätter för två år i sänder en ordförande och sex ledamöter i ekonomiska rådet ävensom personliga ersättare för den.

Av ledamöterna och deras ersättare skall åtminstone en representera arbetsgivarorganisationerna och en arbetstagarorganisationerna i landskapet.

Ekonomiska rådet väljer vid första sammanträde efter nyval inom sig viceordförande för rådets mandattid.

#### 14 §.

Ekonomiska rådet åligger

1) att omhänderta den i 8 § avsedda ekonomiska planeringen och verkställa därav föranledda undersökningar och utredningar;

2) att samordna sin verksamhet med den ekonomiska planering som bedrivs av landskapsstyrelsens finansavdelning och kommunerna;

3) att i ekonomiska planeringsfrågor tillhandagå landskapsstyrelsen med uppgifter och utlåtanden; samt

4) att framlägga förslag till åtgärder som är av betydelse för den ekonomiska planeringen.

#### 6 kap.

##### Arendenas handläggning.

#### 15 §.

Planeringsorgans sammanträden ledes av ordföranden och vid förfall för honom av viceordföranden.

Planeringsorgan är beslutfört då minst hälften av dess medlemmar är närvarande.

#### 16 §.

Inom ramen för upptagna anslag kan planeringsorgan för särskilda utredningar tillsätta arbetsgrupper, i vilka utomstående sakkunniga kan inväljas som medlemmar.

Planeringsorgan äger utöver fastställd verksamhetsplan och budget med landskapsstyrelsens tillstånd rätt att för visst uppdrag anlita konsulter.

Planeringsorgan äger rätt att vid sammanträde höra sakkunniga.

#### 17 §.

Beslut i planeringsorgan eller i 16 § avsedd arbetsgrupp fattas med enkel röstövertikt. Vid lika röstetal avgör ordförandens röst, förutom vid val då lotten avgör.

Val inom planeringsorgan förättas med iakttagande av i tillämpliga delar de bestämmelser som gäller för val i landskapsstyrelsen.

#### 18 §.

Planeringsrådet och ekonomiska rådet äger årligen hålla minst två gemensamma sammanträden för att handlägga planeringsfrågor av större samhällspolitisk bärvidd. Vid sådant sammanträde ledes ordet av planeringsrådets ordförande och vid förfall för honom av ekonomiska rådets ordförande.

Vid det första av de i 1 mom. avsedda sammanträdena skall förslag till verksamhetsprogram för planeringsorganen under året behandlas. De därvid godkända programmen skall underställas landskapsstyrelsen för fastställelse.

#### 7 kap.

##### Arvoden.

#### 19 §.

Medlem i planeringsorganen tillkommer arvode enligt de grunder som gäller för kommittéarvoden i landskapsförvaltningen. Till ordförande kan inom ramen för i årsstaterna anvisade belopp erläggas ett av landskapsstyrelsen fastställt månatligt arvode.

## 8 kap.

**Planeringsbyrån och ekonomiska sekretariatet.**

## 20 §.

Beredningsorgan för planeringsrådet är planeringsbyrån, som förestås av regionplanechefen.

Vid planeringsbyrån kan inom ramen för anslag, som för ändamålet upptagits i landskapets ordinarie eller enskilda årsstater inrättas extraordinarie regionplanechefer, kanslist- och byråbiträdesbefattningar samt anställas andra extraordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer.

## 21 §.

Beredningsorgan för ekonomiska rådet är ekonomiska sekretariatet som förestås av utvecklingsplaneraren.

För ekonomiska rådets behov kan inom ramen för landskapets ordinarie årsstat inrättas en extraordinarie utvecklingsplanerartjänst samt anställas andra extraordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer.

## 22 §.

På regionplanechefen ankommer

1) att insamla och behandla för regionplaneringen nödigt statistiskt och annat material;

2) att bereda och föredraga de ärenden, som skall handläggas av planeringsrådet;

3) att uppsätta och låta utskryva expeditioner samt vidtaga andra verkställighetsåtgärder i anledning av planeringsrådets beslut;

4) att tillhandagå planeringsrådet med utredningar och utlåtanden, vilka äger samband med regionplaneringen;

5) att tillhandagå landskapsstyrelsen med utlåtanden i planeringsärenden;

6) att följa med ekonomiska sekretariatets verksamhet; samt

7) att fullgöra övriga uppgifter som planeringsrådet anförtrott honom.

## 23 §.

På utvecklingsplaneraren ankommer

1) att bereda och föredraga de ärenden som handlägges i ekonomiska rådet;

2) att uppsätta och låta utskryva expeditioner samt vidtaga andra verkställighetsåtgärder i anledning av ekonomiska rådets beslut;

3) att tillhandagå ekonomiska rådet med utredningar och utlåtanden vilka äger samband med ekonomiska rådets uppgifter;

4) att följa med planeringsbyråns verksamhet; samt

5) att fullgöra övriga uppgifter som ekonomiska rådet eller landskapsstyrelsen efter ekonomiska rådets hörande ålagt honom.

## 24 §.

Angående tjänstemännens vid planeringsbyrån och ekonomiska rådet rättigheter och skyldigheter gäller i tillämpliga delar vad angående tjänstemän och befattningshavare vid landskapets centrala ämbetsverk är stadgat.

Kompetensvillkor är

1) för regionplanechefen: lämplig slutexamen från högskola och tidigare erfarenhet av samhällsplanering;

2) för utvecklingsplaneraren: lämplig slutexamen från högskola; samt

3) för övriga tjänstemän och befattningshavare för arbetsuppgifterna nödig utbildning och erfarenhet.

## 25 §.

I 20 och 21 §§ nämnda tjänstemän utnämnes av landskapsstyrelsen efter planeringsrådets eller ekonomiska rådets hörande.

## 9 kap.

**Särskilda stadganden.**

## 26 §.

Närmare bestämmelser angående fysisk och ekonomisk planering utfärdas av landskapsstyrelsen genom landskapsförordning.

## 27 §.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1975 och genom densamma upphäves landskapslagen den 11 juli 1968 om planeringsrådet (29/68). Före lagens ikraftträdande kan dock förberedande åtgärder för dess tillämpning vidtagas.

Mandattiden för de medlemmar som första gången utses i stöd av denna lag utgår den 31 december 1975.

Genom denna lag ombildas de nuvarande extraordinarie tjänsterna vid planeringsby-

rån till motsvarande tjänster vid den planeringsbyrå som inrättas i stöd av denna lag. De nuvarande befattningshavarna överflyttas utan minskning av löneförmåner till de nya tjänsterna.

Mariehamn, den 27 april 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 68.

### LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om reglering av byggnadsverksamheten i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 12 juli 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 30 juli 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> **upp-  
häves** 19—24 §§ landskapslagen den 22 december 1959 om reglering av byggnadsverksamheten i landskapet Åland (29/59) samt **ändras** 18 § sådan den lyder i landskapslagen den 15 april 1969 (19/69) såsom följer:

Mariehamn, den 27 april 1974.

18 §.

Angående uppgörande av regionplan stadgas i landskapslagen om fysisk och ekonomisk planering: (67/74).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1975.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 30/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 22/1973—74.  
Stu. bet. nr 26 o. 26 a/1973—74.

## Nr 69.

## LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.

Föredragen för Republikens President den 12 juli 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 30 juli 1974.

---

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> **upphäves** 3 § landskapslagen den 2 juli 1970 om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—75 (18/70) samt **ändras** 2 § såsom följer:

landskapslagen om fysisk och ekonomisk planering (67/74).

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1975.

## 2 §.

Angående utvecklingsplanering stadgas i

Mariehamn, den 27 april 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
victalman

Olof Jansson  
victalman

---

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 30/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 22/1973—74.  
Stu. bet. nr 26 o. 26 a/1973—74.